



self-service

ACCESSORI

ANCILLARIES-ACCESSOIRES





Benvenuti nel mondo degli accessori AUTOEQUIP, una completa serie di attrezzature dedicate alle stazioni di lavaggio self-service e non solo.

Le macchine presentate in questo catalogo rappresentano il massimo risultato raggiunto nel settore, dove tecnologia e componenti di prima scelta sposano una grande affidabilità al servizio del cliente.

Inoltre tutte le apparecchiature sono realizzate in acciaio inox per garantirvi un'alta protezione agli agenti atmosferici.

Welcome in to the world of AUTOEQUIP accessories, a complete range of equipment devoted to the self-service and automatic car wash service stations.

The products listed in this brochure are the top of the range of this field. First-quality components together with a last-generation technology make these products absolutely reliable.

Furthermore, every ancillary is made of stainless steel to ensure the highest resistance under any weather condition.

Bienvenue dans le monde des accessoires AUTOEQUIP, une gamme entièrement dédiée aux équipements pour les stations de lavage en libre service est automatiques.

Dans cette brochure vous trouverez seulement les produits les meilleurs du secteur créés en utilisant seulement composants d'haute qualité avec la technologie de dernière génération pour donner à nos clients produits toujours très fiables. Chaque appareil est en acier inox pour garantir une haute résistance aux agents atmosphériques.

Accessori Self-service ancillaries - accessoires



aspirone singolo	pag. 4
aspirone single vacuum cleaner - aspirone individuel	
aspirone eco400	pag. 4
vacuum cleaner eco400 - aspirateur eco400	
aspirone doppio	pag. 5
aspirone double vacuum cleaner - aspirone double	
aspiratore 4 programmi	pag. 5
4 programs vacuun cleaner - aspirateur 4 programmes	
lavainterni	pag. 6
interiors cleaner - rénovation d'intérieurs	
lavatappeti	pag. 6
car-mat washer - lave-tapis	
gonfiagomme	pag. 7
tyre-inflator - gonfleur des pneus	
gonfiagomme a colonna	pag. 7
up-right tyre inflator - gonfleur des pneus à colonne	
asciugamacchina	pag. 8
car-dryer - séchage voitures	
asciugamoto	pag. 8
motorbike dryer - séchage motos	
erogatore 1 prodotto	pag. 9
up-right 1 product dispenser distributeur de produit à colonne (1 programme)	
erogatore 2 prodotti	pag. 9
up-right 2 products dispenser distributeur de produits à colonne (2 programmes)	
distributore carta-panno carta	pag. 10
tear-off paper dispenser - distributore papier	
distributore pelle	pag. 10
tear-off leather dispenser - distributore peau	
pannomat AE	pag. 11
ready clothes dispenser - distributore de lingettes	
battitappeto	pag. 11
car-carpet beater - grille tape-tapis	
gettarifiuti	pag. 11
waste receptacle - poubelle	
sprempelle	pag. 11
leather wringer -essoreuse pour peau	
posacenera	pag. 11
ashtray - cendrier	

SISTEMI DI PAGAMENTO

Tutti i modelli sono forniti di gettoniera programmabile gettoni/monete di vario taglio.
Sono inoltre disponibili i seguenti sistemi di pagamento opzionali:

PAYMENT SYSTEMS

All the models are equipped with tokens vending machine for tokens/coins of different value.
The following optional systems of payment are available:

SYSTÈMES DE PAIEMENT

Tous les modèles sont équipés d'un monneyeur programmable pour jetons/monnaies de different valeur.
Les suivants systèmes de paiement optionals sont disponibles:

SELF.PAY.PLUS



SELF.PAY.24



EUROKEY SELF.PAY.24



aspirone singolo

aspirone single vacuum cleaner - aspirone aspirateur individuel



cod. X217.00.0

cod. X218.00.0

VERSIONE	CLASSICO	AUTOPULENTE
TENSIONE	400 V	400 V
POTENZA	2.2 kW	2.2 kW
DEPRESSIONE	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONI	L.600 x H.1610 x P. 500 mm	L.600 x H.1610 x P. 500 mm
GETTONIERA	Elettronica	Elettronica
OPTIONAL	Kit aria compressa, aspirazione profumata, prodotto e barre di sicurezza	

VERSION	CLASSIC	SELF-CLEANING
VOLTAGE	400 V	400 V
POWER	2.2 kW	2.2 kW
VACUUM	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONS	L.600 x H.1610 x P. 500 mm	L.600 x H.1610 x P. 500 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic	Electronic
OPTIONAL	Compressed air kit, scented suction kit, product kit, safety bars kit	

VERSION	CLASSIQUE	AUTO-NETTOYANTE
TENSION	400 V	400 V
PUISSANCE	2.2 kW	2.2 kW
VIDE	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONS	L.600 x H.1610 x P. 500 mm	L.600 x H.1610 x P. 500 mm
BOITE À JETONS	Électronique	Électronique
OPTION	Kit air comprimé, kit d'aspiration parfumé, kit produit, kit barres de sécurité	



aspirone eco400

vacuum cleaner eco400 - aspirateur eco400

cod. X764.00.0

cod. X804.00.0

VERSIONE	SINGOLO	DOPPIO
TENSIONE	400 V	400 V
POTENZA	2.2 kW	2.2 kW x 2
DEPRESSIONE	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONI	L.700 x H.1360 x P. 520 mm	
GETTONIERA	Meccanica	Meccanica
OPTIONAL	Gettoniera elettronica	Gettoniera elettronica

VERSION	SINGLE	DOUBLE
VOLTAGE	400 V	400 V
POWER	2.2 kW	2.2 kW x 2
VACUUM	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONS	L.700 x H.1360 x P. 520 mm	
TOKEN-OPERATED	Mechanic	Mechanic
OPTIONAL	Electronic token-operated	Electronic token-operated

VERSION	INDIVIDUEL	DOUBLE
TENSION	400 V	400 V
PUISSANCE	2.2 kW	2.2 kW x 2
VIDE	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONS	L.700 x H.1360 x P. 520 mm	
BOITE À JETONS	Mécanique	Mécanique
OPTION	Boite à jetons électronique	Boite à jetons électronique

aspirone doppio aspirone double vacuum cleaner - aspirone aspirateur double

cod. X320.00.0

cod. X763.00.0

VERSIONE	CLASSICO	AUTOPULENTE
TENSIONE	400 V	400 V
POTENZA	2.2 kW x 2	2.2 kW x 2
DEPRESSIONE	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONI	L.1100 x H.1500 x P. 500 mm	L.1100 x H.1500 x P. 500 mm
GETTONIERA	Elettronica	Elettronica
OPTIONAL	Kit aria compressa, aspirazione profumata, prodotto e barre di sicurezza	

VERSION	CLASSIC	SELF-CLEANING
VOLTAGE	400 V	400 V
POWER	2.2 kW x 2	2.2 kW x 2
VACUUM	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONS	L.1100 x H.1500 x P. 500 mm	L.1100 x H.1500 x P. 500 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic	Electronic
OPTIONAL	Compressed air kit, scented suction kit, product kit, safety bars kit	

VERSION	CLASSIQUE	AUTO-NETTOYANTE
TENSION	400 V	400 V
PUISSANCE	2.2 kW x 2	2.2 kW x 2
VIDE	360 mbar	360 mbar
DIMENSIONS	L.1100 x H.1500 x P. 500 mm	L.1100 x H.1500 x P. 500 mm
BOITE À JETONS	Électronique	Électronique
OPTION	Kit air comprimé, kit d'aspiration parfumé, kit produit, kit barres de sécurité	



aspiratore 4 programmi 4 programs vacuum cleaner - aspirateur 4 programmes

cod. X808.00.0

STRUTTURA	Acciaio Inox	
TENSIONE	400 V	
POTENZA	2.2 kW	
PESO	130 Kg	
N° PROGRAMMI	P.1: Aspirapolvere con filtro autopulente	P.3: Profumo antibatterico
	P.2: Aria compressa	P.4: Nero gomme

STRUCTURE	Stainless steel 304	
VOLTAGE	400 V	
POWER	2.2 kW	
WEIGHT	130 Kg	
N° OF PROGRAMS	P.1: Vacuum-cleaner with self-cleaning filter	P.3: Antibacterial perfume
	P.2: Compressed air	P.4: Tyre blacking

STRUCTURE	Acier inoxydable	
TENSION	400 V	
PUISSANCE	2.2 kW	
POIDS	130 Kg	
N° DE PROGRAMMES	P.1: Aspirateur avec filtre auto-nettoyant	P.3: Parfum antibactérien
	P.2: Air comprimé	P.4: Enduit noir pour les pneus



lavainterni interiors cleaner - rénovation d'intérieurs



cod. X767.00.0

TENSIONE	400 V
POTENZA	2.2 kW
DIMENSIONI	L.600 x H.1610 x P. 500 mm
GETTONIERA	Elettronica
N° PROGRAMMI	P.1: Erogazione Prodotto P.2: Estrazione dello sporco

VOLTAGE	400 V
POWER	2.2 kW
DIMENSIONS	L.600 x H.1610 x P. 500 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic
N° OF PROGRAMS	P.1: Product dispenser P.2: Dirt removal

TENSION	400 V
PUISSANCE	2.2 kW
DIMENSIONS	L.600 x H.1610 x P. 500 mm
BOITE À JETONS	Électronique
N° DE PROGRAMMES	P.1: Distributeur de produit P.2: Aspiration impuretés

lavatappeti car-mat washer - lave-tapis



cod. X768.00.0

cod. X769.00.0

VERSIONE	MONOFASE	TRIFASE
TENSIONE	230 V	400 V
POTENZA	1.0 kW	1.0 kW
DIMENSIONI	L.800 x H.900 x P. 550 mm	L.800 x H.900 x P. 550 mm
GETTONIERA	Elettronica	Elettronica
SISTEMA ANTIGELO	Di Serie	
OPTIONAL	Kit dosatrice per profumazione	

VERSION	MONO-PHASE	THREE-PHASE
VOLTAGE	230 V	400 V
POWER	1.0 kW	1.0 kW
DIMENSIONS	L.800 x H.900 x P. 550 mm	L.800 x H.900 x P. 550 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic	Electronic
ANTIFREEZE SYSTEM	Standard	
OPTIONAL	Scent dosing kit	

VERSION	MONOPHASÉE	RIPHASÉE
TENSION	230 V	400 V
PUISSANCE	1.0 kW	1.0 kW
DIMENSIONS	L.800 x H.900 x P. 550 mm	L.800 x H.900 x P. 550 mm
BOITE À JETONS	Électronique	Électronique
SYSTÈME ANTIGEL	De série	
OPTION	Kit doseur de parfum	

gonfiagomme

tyre-inflator - gonfleur des pneus

cod. X770.00.0

VERSIONE	COMANDO A PANNELLO
TENSIONE	230 V
POTENZA	0.5 kW
DIMENSIONI	L.500 x H.1250 x P. 390 mm
GETTONIERA	Elettronica
OPTIONAL	Arrotolatore, compressore interno

VERSION	CONTROL PANEL
VOLTAGE	230 V
POWER	0.5 kW
DIMENSIONS	L.500 x H.1250 x P. 390 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic
OPTIONAL	Self retracting hose reel, internal compressor

VERSION	PANNEAU DE COMMANDE
TENSION	230 V
PUISSANCE	0.5 kW
DIMENSIONS	L.500 x H.1250 x P. 390 mm
BOITE À JETONS	Électronique
OPTION	Enrouleur, compresseur intérieur



gonfiagomme a colonna

up-right tyre inflator - gonfleur des pneus à colonne

cod. X771.00.0

cod. X772.00.0

VERSIONE	COMANDO A PANNELLO	MANOMETRO SU PISTOLA
TENSIONE	230 V	230 V
POTENZA	0.5 kW	0.5 kW
DIMENSIONI	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	L.285 x H.1500 x P. 250 mm
GETTONIERA	Elettronica	Elettronica
OPTIONAL	Lampioncino	Lampioncino

VERSION	CONTROL PANEL	PRESSURE GAUGE ON GUN
VOLTAGE	230 V	230 V
POWER	0.5 kW	0.5 kW
DIMENSIONS	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	L.285 x H.1500 x P. 250 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic	Electronic
OPTIONAL	Mini street lamp	Mini street lamp

VERSION	PANNEAU DE COMMANDE	MANOMÈTRE SUR PISTOLET
TENSION	230 V	230 V
PUISSANCE	0.5 kW	0.5 kW
DIMENSIONS	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	L.285 x H.1500 x P. 250 mm
BOITE À JETONS	Électronique	Électronique
OPTION	Éclairage	Éclairage



asciugamacchina car dryer - séchage voitures



cod. X776.00.0

VERSIONE	Trifase
TENSIONE	400 V
POTENZA	2.2 kW
DIMENSIONI	L.520 x H.1500 x P. 400 mm
GETTONIERA	Elettronica
OPTIONAL	Braccio girevole, palo per sostegno braccio girevole

VERSION	Three-phase
VOLTAGE	400 V
POWER	2.2 kW
DIMENSIONS	L.520 x H.1500 x P. 400 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic
OPTIONAL	Rotating arm, rotating arm support pole

VERSION	Triphasée
TENSION	400 V
PUISSANCE	2.2 kW
DIMENSIONS	L.520 x H.1500 x P. 400 mm
BOITE À JETONS	Électronique
OPTION	Bras tournant, mat de support pour bras tournant

OPTIONAL /	braccio girerole - rotating arm - ras tournant	cod. X778.00.0
OPTION	sostegno - support - support	cod. X779.00.0

asciugamoto motorbike dryer - séchage motos



cod. X774.00.0

VERSIONE	Trifase
TENSIONE	400 V
POTENZA	1.1 kW
DIMENSIONI	L.500 x H.1250 x P. 390 mm
GETTONIERA	Elettronica

VERSION	Three-phase
VOLTAGE	400 V
POWER	1.1 kW
DIMENSIONS	L.500 x H.1250 x P. 390 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic

VERSION	Triphasée
TENSION	400 V
PUISSANCE	1.1 kW
DIMENSIONS	L.500 x H.1250 x P. 390 mm
BOITE À JETONS	Électronique

erogatore 1 prodotto

up-right 1 product dispenser - distributeur de produit à colonne (1 programme)

TENSIONE	230 V	disponibile nelle versioni*:	cod.
POTENZA	150 W	Profumo antibatterico	X780.00.0
DIMENSIONI	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	Aria compressa	X781.00.0
GETTONIERA	Elettronica	Nero gomme	X782.00.0
OPTIONAL	Lampioncino	Lava vetri	X783.00.0
		Lucida cruscotti	X784.00.0
		Acqua	X785.00.0

*specificare in fase d'ordine il modello scelto

VOLTAGE	230 V	available versions*:	cod.
POWER	150 W	Antibacterial scent	X780.00.0
DIMENSIONS	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	Compressed air	X781.00.0
TOKEN-OPERATED	Electronic	Tyre blacking	X782.00.0
OPTIONAL	Mini street lamp	Window cleaning	X783.00.0
		Dashboard polish	X784.00.0
		Water	X785.00.0

*please specify the model chosen in the order

TENSION	230 V	versions disponibles*:	cod.
PUISSANCE	150 W	Parfum antibactérien	X780.00.0
DIMENSIONS	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	Air comprimé	X781.00.0
BOITE À JETONS	Électronique	Enduit noir pour les pneus	X782.00.0
OPTION	Éclairage	Produit pour nettoyage vitres	X783.00.0
		Cire pour tableau de bord	X784.00.0
		Eau	X785.00.0

*s'il vous plaît, spécifier le model choisi sur la commande



erogatore 2 prodotti

up-right 2 products dispenser - distributeur de produits à colonne (2 programmes)

cod. X786.00.0

TENSIONE	230 V	configurabile con i seguenti prodotti*:
POTENZA	200 W	Profumo antibatterico
DIMENSIONI	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	Aria compressa
GETTONIERA	Elettronica	Nero gomme
OPTIONAL	Lampioncino	Lava vetri
		Lucida cruscotti
		Acqua

*specificare in fase d'ordine i prodotti scelti

VOLTAGE	230 V	configurable with the following accessories*:
POWER	200 W	Antibacterial scent
DIMENSIONS	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	Compressed air
TOKEN-OPERATED	Electronic	Tyre blacking
OPTIONAL	Mini street lamp	Window cleaning
		Dashboard polish
		Water

*please specify the products desired during the order

TENSION	230 V	configurable avec les produits suivants*:
PUISSANCE	200 W	Parfum antibactérien
DIMENSIONS	L.285 x H.1500 x P. 250 mm	Air comprimé
BOITE À JETONS	Électronique	Enduit noir pour les pneus
OPTION	Éclairage	Produit pour nettoyage vitres
		Cire pour tableau de bord
		Eau

*spécifier au moment de la commande les produits choisis



distributore carta-pannocarta tear-off paper-clothes paper dispenser - distributeur papier-lingette papier



cod. X787.00.0

cod. X773.00.0

MODELLO	DISTRIBUTORE CARTA	DISTRIBUTORE PANNO CARTA
VERSIONE	Monocolonna	Monocolonna
TENSIONE	230 V	230 V
ASSORBIMENTO	200 W	200 W
DIMENSIONI	L.520 x H.1500 x P. 400 mm	L.520 x H.1500 x P. 400 mm
GETTONIERA	Elettronica	Elettronica

MODEL	TEAR-OFF PAPER DISPENSER	TEAR-OFF CLOTHES PAPER
VERSION	Mono-column	Mono-column
VOLTAGE	230 V	230 V
ABSORPTION	200 W	200 W
DIMENSIONS	L.520 x H.1500 x P. 400 mm	L.520 x H.1500 x P. 400 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic	Electronic

MODELE	DISTRIBUTEUR PAPIER	DISTRIBUTEUR LINGETTE PAPIER
VERSION	Mono-colonne	Mono-colonne
TENSION	230 V	230 V
ABSORPTION	200 W	200 W
DIMENSIONS	L.520 x H.1500 x P. 400 mm	L.520 x H.1500 x P. 400 mm
BOITE À JETONS	Électronique	Électronique

distributore pelle tear-off leather dispenser - distributeur peau



cod. X788.00.0

VERSIONE	Monocolonna
TENSIONE	230 V
ASSORBIMENTO	200 W
DIMENSIONI	L.690 x H.1500 x P. 500 mm
GETTONIERA	Elettronica

VERSION	Mono-column
VOLTAGE	230 V
ABSORPTION	200 W
DIMENSIONS	L.690 x H.1500 x P. 500 mm
TOKEN-OPERATED	Electronic

VERSION	Mono-colonne
TENSION	230 V
ABSORPTION	200 W
DIMENSIONS	L.690 x H.1500 x P. 500 mm
BOITE À JETONS	Électronique

pannomat AE

ready clothes dispenser - distributeur de lingettes

cod. X789.00.0

N° PROGRAMMI	Erogatore di panni pronti all'uso disponibili per:	
	P.1: Lavaggio vetri e multiuso	P.3: Lucidatura fascioni
	P.2: Pulizia cruscotti	P.4: Panno asciutto multiuso
TENSIONE	230 V	
ASSORBIMENTO	200 W	
DIMENSIONI	L.520 x H.1500 x P. 400 mm	
GETTONIERA	Elettronica	

N° OF PROGRAMS	Ready Clothes Dispenser available for:	
	P.1: Window cleaning	P.3: Fascias polish
	P.2: Dashboard polish	P.4: Dry cloth
VOLTAGE	230 V	
ABSORPTION	200 W	
DIMENSIONS	L.520 x H.1500 x P. 400 mm	
TOKEN-OPERATED	Electronic	

N° DE PROGRAMMES	Distributeur de lingettes prêts a l'usage disponibles pour:	
	P.1. Lavage verres et universel	P.3. Pulissage carènes
	P.2. Nettoyage du table au de bord	P.4. Lingette sec universel
TENSION	230 V	
ABSORPTION	200 W	
DIMENSIONS	L.520 x H.1500 x P. 400 mm	
BOITE À JETONS	Électronique	



battitappeto

car-carpet beater
grille tape-tapis

gettarifiuti

waste receptacle
poubelle

sprempipelle

leather wringer
essoreuse pour peau

posacenera

ashtray
cendrier

cod. X791.00.0

A Cassetto
L.580 x H.100 x P. 290 mm

With drawer
L.580 x H.100 x P. 290 mm

Avec Tiroir
L.580 x H.100 x P. 290 mm

cod. X790.00.0

L.590 x H.105 x P. 350 mm

L.590 x H.105 x P. 350 mm

L.590 x H.105 x P. 350 mm

cod. X179.00.0

A Colonna
L.430 x H.1050 x P. 350 mm

À colonne
L.430 x H.1050 x P. 350 mm

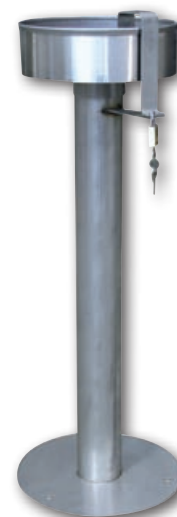
Up-right
L.430 x H.1050 x P. 350 mm

cod. X810.00.0

H.1200 x Ø 300 mm

H.1200 x Ø 300 mm

H.1200 x Ø 300 mm





Autoequip Lavaggi Spa
Zona Industriale
14059 Vesime (Asti) · Italia
Tel. +39 0144 899.1
Fax +39 0144 899316
www.autoequip.it
info@autoequip.it



Numero Verde
800-808084

